

## **Château de Raymontpierre**

Perché à 1000 mètres sur les pentes du Raimeux , entouré de forêts, se cache le château de Raimontpierre.

En 1593, Georges Hugué décide, suite à un héritage de son père, d'entreprendre, avec le consentement de Christophe Blarer de Wartensee, prince-évêque de Bâle, la construction du Château de Raymontpierre.



Le Château comprend un bâtiment principal flanqué d'une tour ronde, une chapelle avec fenêtres post gothiques, où sont déposées des reliques de St-Germain et St-Randoald, fondateurs de l'abbaye de Moutier-Grandval, un mur d'enceinte avec deux tourelles d'angles reconstituées. L'intérieur du château a été aménagé : on y trouve une magnifique cuisine voûtée, la salle des chevaliers avec sa cheminée ornée du blason de Georges Hugué et de la famille de Staal

ATTENTION : l'intérieur du château ne peut pas être visité, c'est une propriété privée

## **Schloss Raymontpierre**

Das auf 1000 Metern Höhe an den Hängen des Raimeux gebaute Schloss Raymontpierre ist ganz von Wald umgeben.

1593 beschloss Georges Hugué, nachdem er seinen Vater beerbt hatte, mit dem Einverständnis von Christoph Blarer von Wartensee, dem Basler Fürstbischof, das Schloss Raymontpierre zu errichten.

Das Schloss besteht aus einem Hauptgebäude mit einem runden Turm , einer Kapelle mit spätgotischen Fenstern, wo sich Reliquen des Heiligen Germanikus und des Heiligen Randoald befinden, den Gründern der Abtei Moutier-Grandval, einer Ringmauer mit zwei wieder aufgebauten Ecktürmen. Das Schlossinnere wurde wieder eingerichtet: mit einer wunderschönen gewölbten Küche, dem Rittersaal mit einem Kamin, der mit dem Wappen von Georges Hugué und der Familie de Staal verziert ist.

ACHTUNG : Das Schloss in Privatbesitz und für Besucher geschlossen.